

Otxandio — Oleta

Gazta eta abahi zaporea duen ibilbidea
Una ruta con sabor a queso y arándano



Anboto eta Arangio mendizerrapeko larreak dira ganaduaeren elikagai iturri. Ardi latxen esnea da bertan ekoizten den Idiazabal gazta bikainaren lehengai eta Oletako lur azidoetan abahi goxo-goxoak hazten dira.

Los verdes prados, a los pies del Anboto y la Sierra de Arangio, sirven de alimento al ganado. La leche de las ovejas latxas es la materia prima principal del exquisito queso Idiazabal que aquí se fabrica. Apetitosos arándanos se cultivan en los ácidos suelos de Oleta.



- Restaurante Korostondo **jatetxea** _ Otxandio. 945 450 550
- Restaurante Gure etxea **jatetxea** _ Otxandio. 945 450 200
- Restaurante Hurri barrena **jatetxea** _ Otxandio. 945 450 125
- Asador Gomilaz **erretegia** _ Otxandio. 945 450 387
- Agroturismo Kerizara **nekazalturismoa** _ Otxandio. 945 461 412
- Agroturismo Etxebarri **nekazalturismoa** _ Oleta. 945 450 126

Landa — Ullibarri-Gamboa

Bidea eta janaria ur-bazterrean
Camino y comida al borde del agua



Ibilbide honek Uribarri-Ganboako urtegi ertzeko paisaia zoragarrian zehar osteratxo atsegin eta erraza eskaintzen digu, herri hau Landako bainu eremuarekin lotuz. Bere eskaintza gastronomikoa ere oso erakargarria da.

Esta ruta nos ofrece un agradable y fácil paseo en un sorprendente paisaje a orillas del embalse de Ullibarri-Gamboa, conectando esta localidad con la zona de baño de Landa. Otro atractivo de interés es su variada oferta gastronómica.



IBILBIDE GASTRONOMIKOAK SENDEROS, GASTRONOMICOS



TURISMO BULEGOA • OFICINA DE TURISMO
ZUIAKO KUADRILLA / CUADRILLA DE ZUIA
Udaletxeren beheko solairuetan,
Plaza del Ayuntamiento, 1 (bajos del Ayuntamiento)
01130 Murgía (Araba)
TI: 945 43 04 40
oficinadeturismo@cuadrillazui.com
OROZKO:
Zubiatur Plaza z/g Plaza Zubiatur s/n
48410 Orozko (Bizkaya)
TI: 946 33 98 23
turismo@gorbelidea.com
www.gorbelideauskadi.com

ZER DIRA IBILBIDE GASTRONOMIKOAK (IG)?

¿QUÉ SON LOS SENDEROS GASTRONOMICOS (SG)?



Xenda-zaletasuna eta gastronomia biltzen dituzten ibilbideak dira. Ibilbide labur eta errazen bitartez, herri-guneak, jatetxeak eta nekazal eta elikadura guneak lotzen dira, gure lurraldean ekoizten diren elikagaiak eta hauek ingurunearekin duten erlazioa ezagutzeko modu entretenigarria proposatuz eta landa eta natur ingurunearekin kontaktua sustatuz.

Son rutas que aúnan senderismo y gastronomía, que conectan poblaciones, restaurantes y centros agroalimentarios mediante paseos fáciles y cortos. Son formas diversas y amenas de descubrir los alimentos que se elaboran en nuestra tierra y su relación con el entorno, potenciando el contacto con el medio natural y rural.

Bi noranzkotan egin daitezkeen ibilbide hauen seinaleztapena ondorengoa da:

La señalización de estos recorridos bidireccionales es la siguiente:



Eskuineko noranzkoaren marka

Marca de dirección a la izquierda

Jarraipen marka

Marca de continuidad

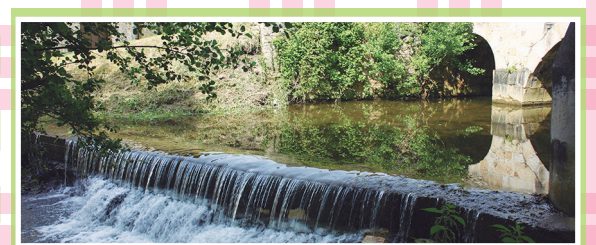


Ezkerreko noranzkoaren marka

Marca de dirección a la derecha

Okerreko noranzkoaren marka

Marca de dirección equivocada



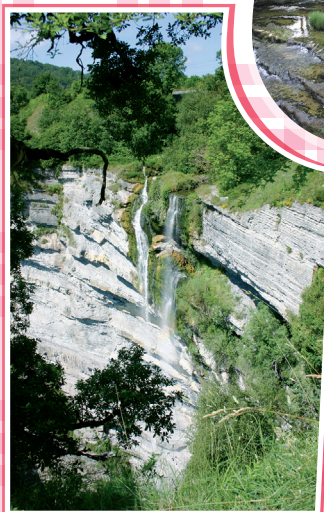
Goiuri - Ondona — Ojardo

Gazta, euskal pastela eta garagardoaren lurraldea
Tierra de quesos, pastel vasco y cerveza



Ibilbidea belardi, larre, erkametz eta haritz artean igarotzen da. Goiuriko ur-jauzia eta eliza erromanikoa (XIII. mendea) bisitatzeko gain, ardi latxa esnez egindako gazta, euskal pastela eta Baias ibaiko urarekin egindako garagardoa dastatzeko aukera izango duzu.

El itinerario discurre entre prados y pastizales, quejigos y robles. Además de visitar la cascada de Goiuri o su iglesia románica (s. XIII), podrás degustar queso de leche de oveja latxa, pastel vasco, y cerveza elaborada con agua del río Baias.



- CR Ugarzabal **landa - etxea** _ Goiuri-Ondona. 690 844 773

Urrunaga — Nafarrate-Elosu

Baserriko gazta eta eztiaren ibilbidea

Un recorrido por los productos del caserío: queso y miel



Urrunagako urtegi bista paregabeek, ondo kontserbatutako hiru herri eta larre berde eta landaretza mediterraneodun landazabalek osatzen dute ibilbide honen erakargarritasuna. Ezti zapoetsua eta kalitatezko Idiazabalgo gazta dira bertako jakiak.

Buenas vistas del embalse de Urrunaga, tres pueblos bien conservados, un paisaje de campiña con verdes prados y flora mediterránea son los atractivos de esta ruta. Sabrosa miel y queso idiazabal de calidad son sus manjares.

- Marisquería Urrunaga **itsaskitegia** _ Urrunaga. 945 465 785
- Restaurante Urtegi Alde **jatetxea** _ Urrunaga. 945 465 701
- Hotel Restaurante Haritz Ondo **hotel jatetxea** _ Elosu. 945 455 270
- CR y Restaurante Bentazar **landa-etxea eta jatetxea** _ Elosu. 945 455 888
- Agroturismo Atxarmin **nekazalturismoa** _ Elosu. 945 455 087





Goiuri - Ondona - Oiardo

MIDE: 1212

Interes gastronómico a duten lekuak
Puntos de interés gastronómico:



- 1. QUESERÍA Y PASTELERÍA SEGUNDO MEABE GAZTANDEGIA ETA GOZOTEGIA**
Goiuri-Ondona — 945 437 245
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.
- 2. QUESERÍA HNOS. BASTERRA ANAIK GAZTANDEGIA**
Goiuri-Ondona — 945 437 279
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.
- 3. CERVECERÍA BAIAS GARAGARDOTEGIA**
Oiardo — 615 783 624
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.

1h 35'

6.4 km

47m

jean-ferri ida y vuelta



Urrunaga - Nafarrate - Elosu

MIDE: 2222

Interes gastronómico a duten lekuak
Puntos de interés gastronómico:



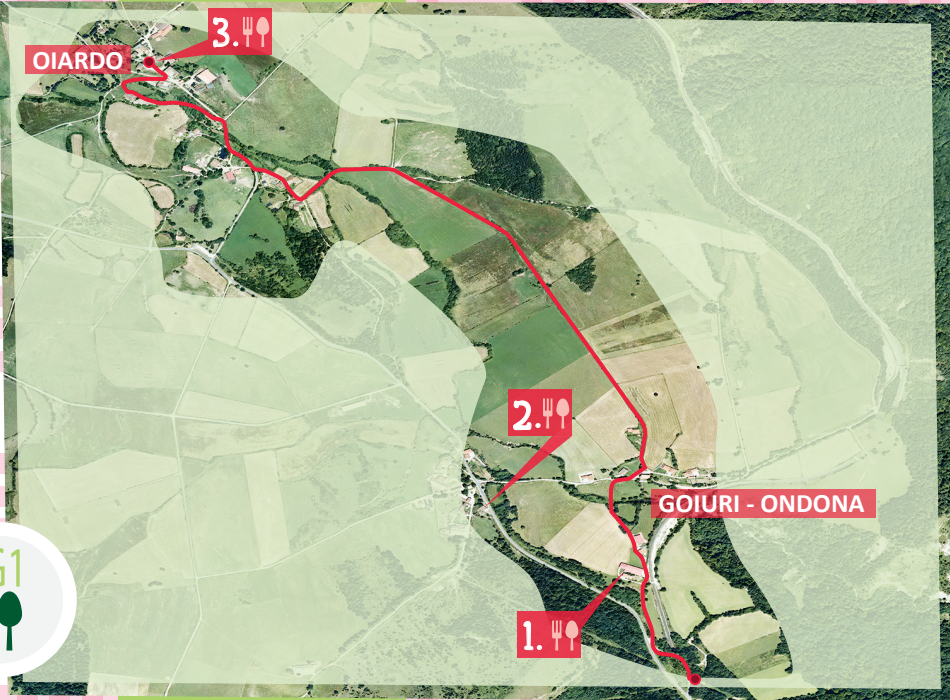
- 1. NAFARRATEKO GAZTAK**
Nafarrate — 945 403 182 / 648 198 893
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.
- 2. MIEL OREGI ETXEA EZTIA**
Elosu — 945 455 157
Zuzeneko salmenta.
Venta directa.

1h 20'

5.2 km

93m

jean-ferri ida y vuelta



Markatutako bidea / Sendero señalizado
Markatu gabeko bidea / Sendero sin señalizar



Otxandio - Oleta

MIDE: 2222

Interes gastronómico a duten lekuak
Puntos de interés gastronómico:



- 1. QUESERÍA PADILLA GAZTANDEGIA**
Otxandio — 945 450 190
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.
- 2. QUESERÍA MAIDER UNDA GAZTANDEGIA**
Oleta — 945 450 167
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.
- 3. QUESERÍA KERIXARA GAZTANDEGIA**
Oleta — 619 887 513 / 945 45 01 69
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.
- 4. ARÁNDANOS ATXINETA BASERRIA AHABIK**
Oleta — 616 456 909
Zuzeneko salmenta, bisitak eta dastatzeak.
Venta directa, visitas y degustación.

1h 30'

6 km

85m

jean-ferri ida y vuelta



Landa - Ullibarri-Gamboa

MIDE: 1122

Interes gastronómico a duten lekuak
Puntos de interés gastronómico:



- 1. RESTAURANTE ETXE-ZURI JATETXEA**
Landa — 945 299 981
- 2. ASADOR ERPIDEA ERRETEGIA**
Ullibarri-Gamboa — 945 299 976
- 3. RESTAURANTE URBAZTER JATETXEA**
Ullibarri-Gamboa — 945 299 984
- 4. RESTAURANTE CLUB NÁUTICO VITORIA JATETXEA**
Ullibarri-Gamboa — 945 299 908
- 5. ALBERGUE JUVENIL ISLA DE ZUAZA GAZTE-ATERPETXEA**
Ullibarri-Gamboa — 945 299 914

1h 45'

6.9 km

12 m

jean-ferri ida y vuelta

